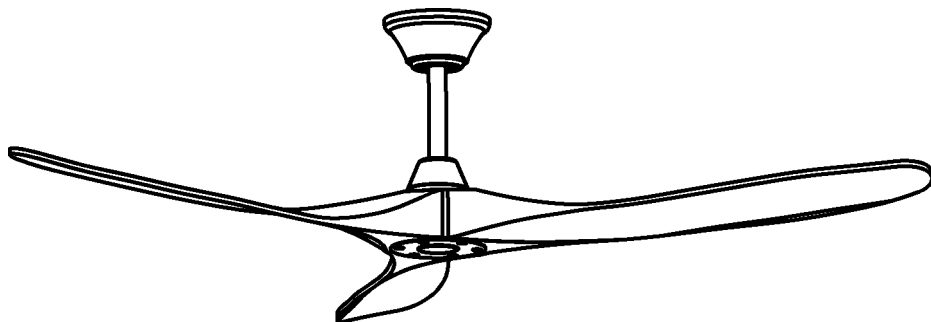


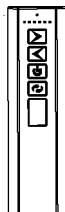


WENTYLATOR SUFITOWY

Eco Genuiono

Eco Airscrew

300717v1.1



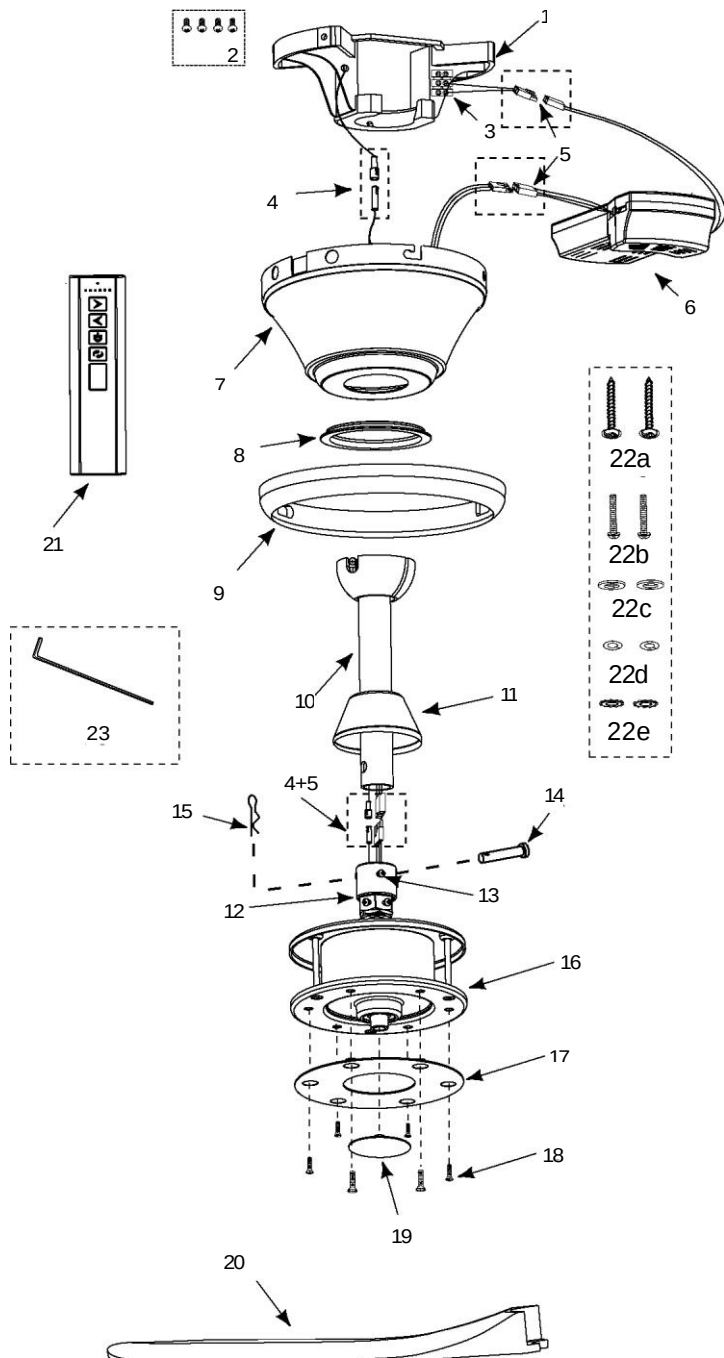
Equipment Class 1
Subclass 21
2,4 GHz

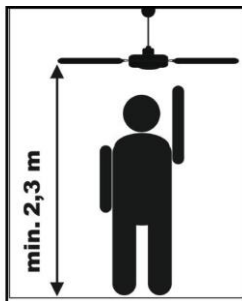
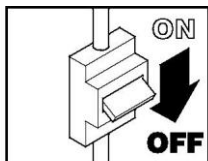


PL TREŚĆ

Części wentylatora	...8 - 9
Instrukcje bezpieczeństwa	17 - 18
Montaż wspornika	19
Złożenie	20 - 29
Zawieszenie.....	23
Podłączenie elektryczne	24 + 27
Złożenie końcowe	28 - 29
Kodowanie zdalnego sterowania..	30 - 31
Sterowanie.....	... 34
Rozwiązywanie problemów	40
Czyszczenie i konserwacja.....	43
Likwidacja	46

ECO GENUINO





PL

- 1 Wspornik
- 2 Śruba z nakrętką (4 szt.)
- 3 Listwa zaciskowa
- 4 Przewód ochronny
- 5 Przewód z wentylatora
- 6 Odbiornik
- 7 Osłonka
- 8 Osłonka dachowa
- 9 Krążek na osłonkę
- 10 Drażek przedłużający z przegubem
- 11 Listwa sufitowa osłonki zasysania
- 12 Zapis listwy sufitowej
- 13 Szyna sufitowa do mocowania wkrętów
- 14 Sworzeń zamykający
- 15 Sworzeń ochronny
- 16 Silnik
- 17 Osłonka skrzydła
- 18 Śruba łopatki (6 szt.)
- 19 Niższa osłona silnika
- 20 Łopatka wentylatora (3 szt.)
- 21 Nadajnik
- 22a Śruby i podkładki (2 szt.)
- 22b Śruby sufitowe M5 (2 szt.)
- 22c Podkładki (2 szt.)
- 22d Podkładki elastyczne (2 szt.)
- 22e Tarcze zębate (2 szt.)
- 23 Klucz Allen

O tej instrukcji

Przed rozpoczęciem użytkowania wentylatora sufitowego CasaFan należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję. Miej niniejszą instrukcję pod ręką. Nigdy nie należy pozostawiać wentylatora innej osobie bez instrukcji obsługi/installacji.

Znaczenie symboli	
Uwaga niebezpieczne napięcie	Podwyższona ostrożność
Ostrzeżenie dla użytkownika o ryzyku związanym z pracą pod wysokim napięciem	Specjalna uwaga dla użytkownika

Dane techniczne	
Typ	Eco Genuino 122/152/182
Napięcie	220-240 V/ 50 Hz
Moc (W)	30 (maks.)
Klasa ochrony	I/IP20
Liczba prędkości	6 (z pilotem zdalnego sterowania)
Wymiary Ø x wysokość (mm)	ok. 1220/1520/1800 x 340
Odległość łopatek od sufitu (mm)	ok. 300
Masa (kg)	ok. 5,0/5,2/5,8
Dodatkowy zestaw oświetleniowy	Nie można
Częstotliwość przeglądów	1 rocznie
Zmiany techniczne zastrzeżone.	

Należy zachować wszelkie środki ostrożności przy pracy z energią elektryczną i pamiętać, że zawsze występuje ryzyko odniesienia urazu. Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać kilku podstawowych zasad, patrz poniżej:



- Ten wentylator sufitowy służy do cyrkulacji powietrza w pomieszczeniu.

Niedopuszczalne jest używanie w maszynach, na zewnątrz, w garażach, w wilgotnym środowisku lub w środowisku zagrożonym wybuchem lub pożarem.

- Wymagane napięcie jest podane na etykiecie umieszczonej na urządzeniu. Budynek, w którym zainstalowany jest wentylator, musi być wyposażony w przewód uziemiający. Maszynę należy obsługiwać tylko wtedy, gdy jest całkowicie zmontowana! Przed rozpoczęciem okablowania należy zaizolować wszystkie przewody. Dostarczane napięcie elektryczne musi być zgodne z parametrami określonymi dla wentylatora. Luźne, odizolowane końcówki przewodów w listwie zaciskowej muszą być oddalone od siebie o co najmniej 3 mm. Zaleca się powierzenie wykonania okablowania wykwalifikowanemu elektrykowi.

- Konstrukcja, na której będzie zawieszony wentylator, musi być w stanie utrzymać jego pełny ciężar, nawet jeśli się porusza, tzn. musi mieć minimalną nośność co najmniej 24 kg. Należy wybrać odpowiednie, bezpieczne miejsce, w którym żadna z łopatek nie znajduje się niżej niż 2,30 m od podłoża. Wentylator musi być prawidłowo uziemiony.

- Przed pierwszym uruchomieniem wentylatora należy dokładnie sprawdzić wszystkie przewody elektryczne i zamocowanie urządzenia, aby uniknąć wypadków, porażenia prądem lub pożaru.

- Opakowanie należy usuwać z poszanowaniem środowiska naturalnego i chronić przed dziećmi.

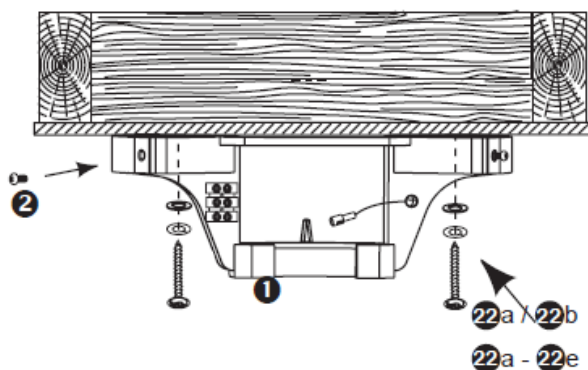
- Należy wybrać odpowiednie miejsce montażu, tak aby w zasięgu obracających się łopatek nie było żadnych przeszkód.

- Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonej sprawności wzrokowej, fizycznej lub umysłowej, a także osoby bez doświadczenia, wyłącznie pod nadzorem osoby doświadczonej lub po dokładnym zapoznaniu się z obsługą urządzenia zgodnie z instrukcjami bezpieczeństwa.

- Nie należy pozwalać dzieciom bawić się tym urządzeniem. Nie należy powierzać konserwacji i czyszczenia urządzenia dzieciom bez odpowiedniego nadzoru osoby dorosłej.

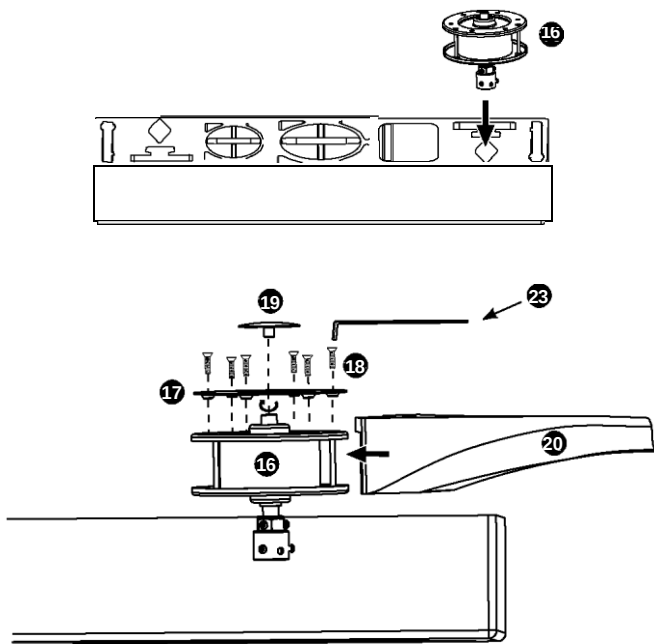
- Przed przystąpieniem do konserwacji lub czyszczenia należy upewnić się, że urządzenie jest odłączone od zasilania.

- **OSTRZEŻENIE:** W przypadku wystąpienia znacznych wahań lub wibracji należy natychmiast zaprzestać używania urządzenia i skontaktować się ze sprzedawcą. Wszelkie czynności przy urządzeniu może wykonywać tylko upoważniona osoba.



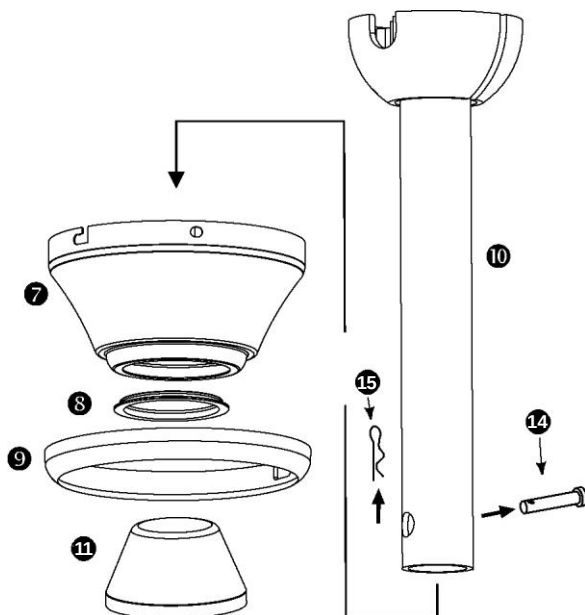
PL

Przymocuj wspornik do sufitu za pomocą dostarczonych śrub, podkładek i podkładek sprężystych. Ponownie zamontuj dwie śruby na zaślepkach po obu stronach wspornika (nie dokręcaj!).



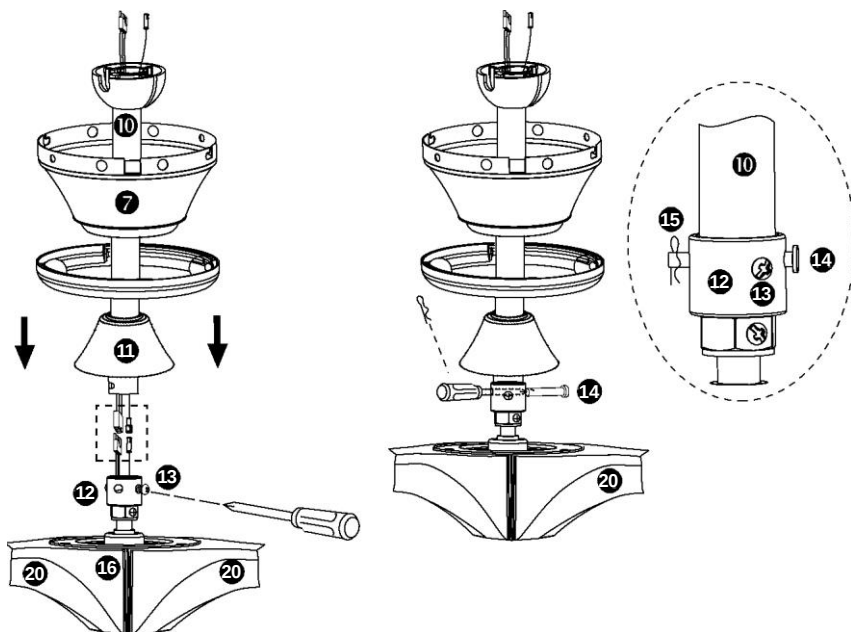
PL

Za pomocą śrub i gumowych nakładek przymocować łopatki do silnika wentylatora.
20

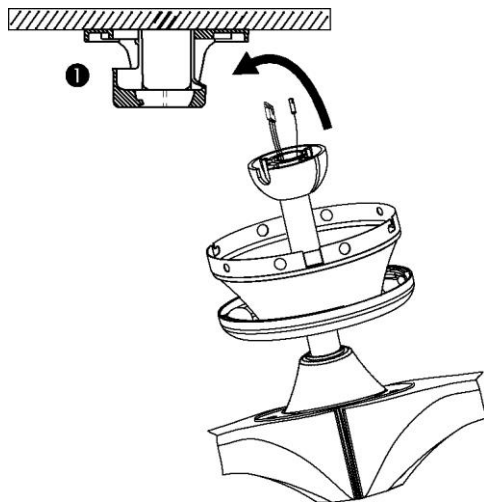


PL

Wyjąć sworzeń blokujący i przetyczkę z pręta sufitowego i odłożyć je do wykorzystania w przyszłości. Zamontuj pokrywę, okrągłą pokrywę pod pokrywą oraz pokrywę pojemnika na sufit w sposób pokazany na szynie sufitowej.

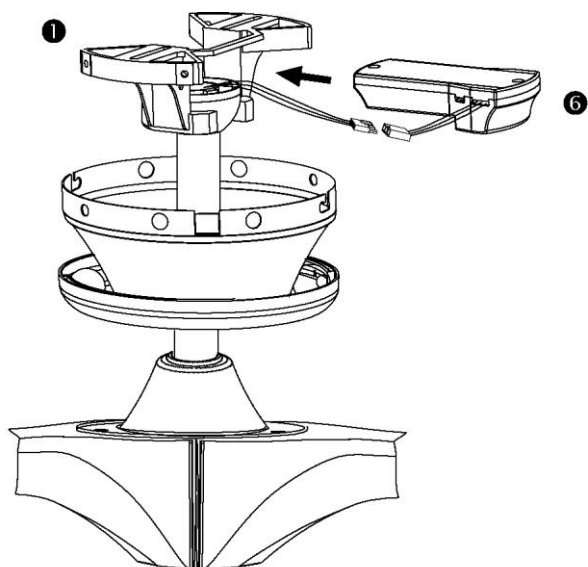


PL Podłącz kable silnika do kabli belki sufitowej. Poluzuj dwie śruby na uchwycie sufitowym silnika i włóż pręt sufitowy. Przelóż sworzeń blokujący przez otwór i zabezpiecz go zawleczką. Dokręć dwa wkręty na wsporniku słupka sufitowego.



PL

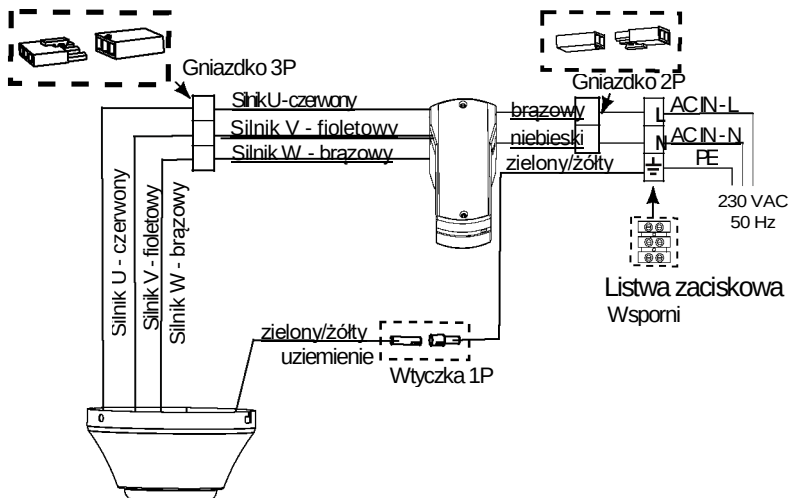
Zawieś przygotowany wentylator w konsoli.



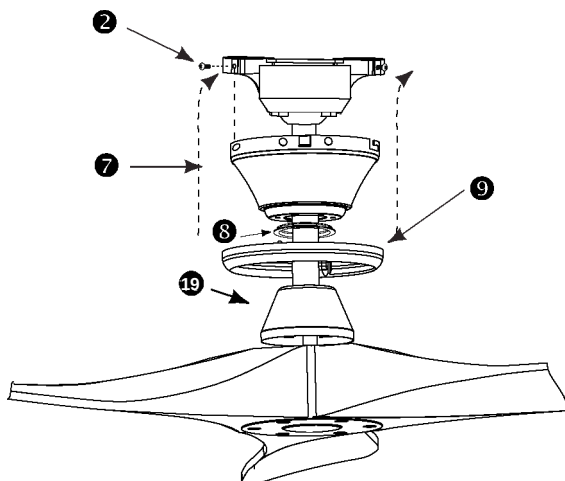
PL

Włóż odbiornik zdalnego sterowania do konsoli w sposób pokazany na rysunku.

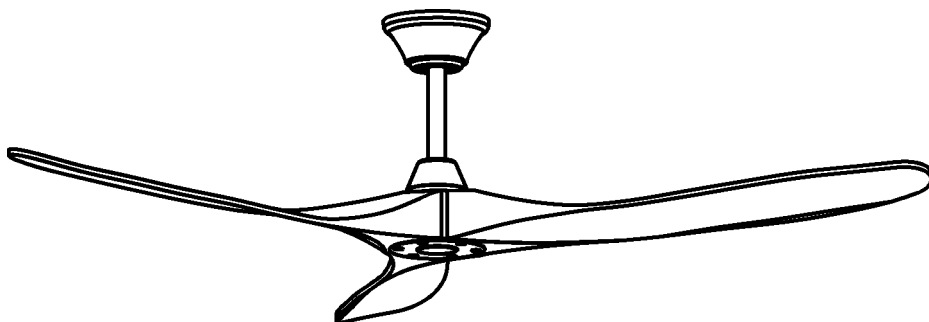
PL



Podłącz wtyczki zgodnie z rysunkiem i podłącz napięcie sieciowe do zacisku.



PL Wsuń baldachim do góry na wspornik sufitowy. te dwa wkręty muszą pasować do otworów bagnetowych. Dosuń baldachim tak, by wkręty znalazły się na swoim miejscu. Dokręć je i wkręć dwie pozostałe śruby. Naciśnij osłonę pierścieniową i osłonę dolną do góry, do momentu, aż będą szczelne.

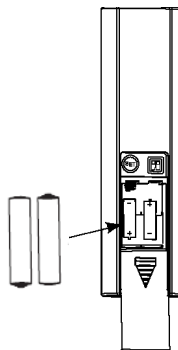


Montaż wentylatora sufitowego na suficie został zakończony.

Przy każdym uruchomieniu silnika "szuka" on swojej pozycji startowej. Krótkie ruchy do przodu i do tyłu są wymagane w zależności od położenia silnika i są całkiem normalne.

PL

PL Włóż 2 baterie AAA do nadajnika zdalnego sterowania.

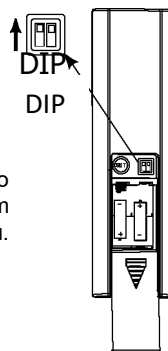


PL Nadpisz / połącz

UNIVERSAL MODE

PL

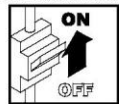
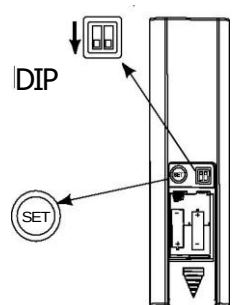
Przekręć dwa mikroprzełączniki w górę. Kodowanie zostało zakończone. Wentylator sufitowy i pilot zdalnego sterowania są przygotowane do podłączenia do napięcia sieciowego Użyj. Do obsługi tego samego wentylatora sufitowego można użyć kilku nadajników ręcznych o tym samym wejściu.



PL Nadpisz / połącz

LEARNING MODE

PL Przekręć dwa mikroprzełączniki DIP DOWN.

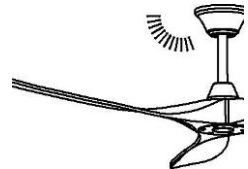


PL Włącz zasilanie.

- W ciągu 60 sekund naciskaj przycisk "SET" przez 5-10 sekund, aż pojawi się sygnał potwierdzenia.

-- Wentylator sufitowy i pilot zdalnego sterowania są gotowe do użycia. W tym trybie do pilota zdalnego sterowania można przypisać kilka wentylatorów.

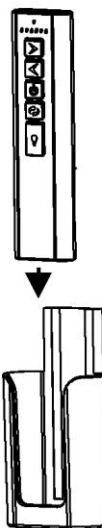
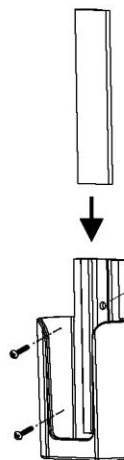
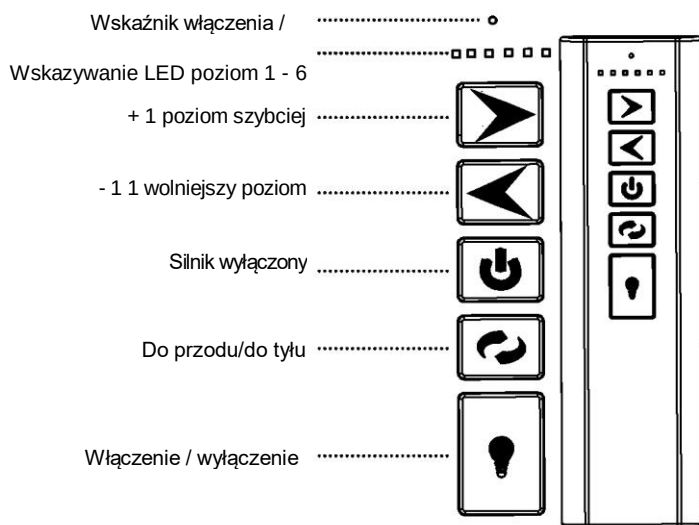
2.



5-10 sek.

5-10 sek.

PL



Uwagi dotyczące rozwiązywania problemów	
Usterka	Rozwiązanie
Wentylator się nie obraca	Sprawdź domowe bezpieczniki i inne przewody.
	Sprawdź okablowanie wentylatora.
Wentylator jest głośny	Sprawdź, czy wszystkie śruby są porządnie dokręcone.
	Pozostaw wentylator włączony przez 24 godziny. Po tym czasie łożyska powinny się prawidłowo ustabilizować, a dźwięki ucichnąć.
Wentylator zbyt mocno wibruje	Wszystkie śruby wentylatora spełniają swoje zadanie, zwłaszcza te połączone z osią główną urządzenia, a ich poluzowanie spowoduje znaczne odchylenia w ruchu wentylatora. Należy sprawdzić, czy wszystkie śruby są prawidłowo dokręcone.
	Wszystkie łopatki zostały zważone i posortowane według wagi. Drewno jest materiałem naturalnym, którego gęstość zmienia się w trakcie użytkowania, a zmiany te mogą powodować drgania wentylatora.
	Każda poluzowana śruba na łopatkę może spowodować znaczne wychylenie całego śmigła.
	Wahania do 10 mm są dopuszczalne i z pewnością nie wskazują na uszkodzenie wentylatora.
	Sprawdź, czy wspornik jest mocno przymocowany do podłoża.
Ważne: Otwarcie urządzenia oraz wszelkie regulacje techniczne lub naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez doświadczonego, autoryzowanego technika!	

Czyszczenie

- wyłączyć zasilanie przez odłączenie bezpieczników
- czyść powierzchnię wentylatora za pomocą suchej szmatki i miękkiej, wilgotnej szcztotki - nigdy nie używaj wody do czyszczenia wentylatora
- do czyszczenia nie wolno używać benzyny ani innych substancji łatwopalnych.

Utrzymanie

- wyłączyć zasilanie przez odłączenie bezpieczników
- sprawdzić wszystkie śruby i w razie potrzeby dokręcić je. Zwróć szczególną uwagę na śruby mocujące wspornik do sufitu.
- sprawdź, czy okablowanie elektryczne jest prawidłowo wykonane

Funkcje ochrony elektroniki silnika

Ochrona przed blokowaniem: Układ elektroniczny silnika EC/DC ma zintegrowaną funkcję bezpieczeństwa zapobiegającą blokowaniu i hamowaniu podczas pracy. Jeśli jakieś przedmioty zablokują skrzydła lub silnik, silnik zatrzyma się i podejmie próbę ponownego uruchomienia po około 30 sekundach. W przeciwnym razie układy elektroniczne przełączą się w tryb blokady. Usuń przeszkodę i zresetuj układy elektroniczne.

Reset: Wyłączyć silnik za pomocą pilota zdalnego sterowania. Włącz ponownie po 5 sekundach.

Zabezpieczenie przed przeciążeniem (ograniczenie prądu): Układ elektroniczny ogranicza maksymalny przepływ prądu. Jeśli z nieznanych przyczyn przekroczy ona maksymalną dopuszczalną wartość, zostanie ograniczona. Środek ten służy do ochrony silnika i układów elektronicznych.

Wskazówki

1. Jeżeli wentylator uruchamia się po włączeniu, jest to spowodowane funkcją pamięci układu elektronicznego. Zapamiętuje ostatnie ustawienie przed wyłączeniem zasilania.
2. Jeśli wentylator sufitowy lub wskaźnik dodatkowy nie działa, należy wyłączyć urządzenie na co najmniej 5 sekund, a następnie włączyć je ponownie. W razie wątpliwości należy powtórzyć kodowanie wentylatora sufitowego za pomocą pilota zdalnego sterowania.
3. Do programowania w "trybie uczenia się" konieczne jest, aby każdy wentylator w strefie odbioru był odizolowany od napięcia (np. za pomocą wyłącznika ściennego).
4. Przy każdym uruchomieniu silnika "szuka" on swojej pozycji startowej. Krótkie ruchy do przodu i do tyłu są wymagane w zależności od położenia silnika i są całkiem normalne.



WAŻNE

Niniejszy produkt jest zgodny z dyrektywą UE 2002/96/WE. Na tym urządzeniu znajduje się symbol przekreślonego kosza. Oznacza to, że po zakończeniu okresu użytkowania nie należy go wyrzucać razem z odpadami komunalnymi, lecz przekazać do punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Użytkownik jest odpowiedzialny za utylizację urządzenia po zakończeniu okresu użytkowania w sposób przyjazny dla środowiska.



Nieprzestrzeganie tej zasady naraża użytkownika na kary wynikające z przepisów o ochronie środowiska i usuwaniu odpadów. Właściwa gospodarka odpadami, a następnie recykling, przetwarzanie i usuwanie odpadów zgodnie z zasadami ochrony środowiska zapobiegają niepotrzebnemu zanieczyszczeniu środowiska i związanym z tym potencjalnym zagrożeniom dla zdrowia. Aby uzyskać więcej informacji na temat zbierania i usuwania odpadów, należy skontaktować się z władzami lokalnymi lub sklepem, w którym produkt został zakupiony. Producenci i dystrybutorzy wypełniają swoje obowiązki w zakresie recyklingu, przetwarzania i ekologicznego unieszkodliwiania odpadów bezpośrednio lub poprzez uczestnictwo w systemie zbiórki.